

<b>Zeitschrift:</b>	Das Orchester : schweizerische Monatsschrift zur Förderung der Orchester- und Hausmusik = L'orchestre : revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	4 (1937)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Scherzando

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

auch die zweite Stimme z. T. selbständige geführt wird, können sie angehenden Blockflötenspielern warm empfohlen werden.

Bei der Knappheit guter Konzertstücke für Oboe ist eine soeben im Verlage von Wilhelm Zimmermann, Leipzig erschienene Komposition von G. A. Schlemm: *Pastorale und Scherzo* für Oboe mit Streichorchester oder Klavier besonders zu begrüßen. Das gemässigt moderne Werkchen bietet keine besonderen technischen Schwierigkeiten und wird jedem Konzertprogramm zur Zierde gereichen.

Im Verlag von Hug & Co., Zürich ist soeben ein sehr ansprechender Walzer «*Damals*» von Courtland Palmer für Orchester oder für Klavier allein erschienen.

Als 3600.-Editionsnummer des Verlages B. Schott's Söhne, Mainz erscheint die längst fällige Harmonielehre von Paul Hindemith unter dem Titel: *Unterweisung im Tonsatz*. Das gewichtige Werk scheint dazu berufen, in manche noch umstrittene Gebiete Klarheit zu bringen. Als Novum ist der Atonalität und der Polytonalität ein Kapitel gewidmet. Die klare Sprache Hindemith's fällt angenehm auf, wie auch seine eingenartigen beispielsreichen Lehrsätze. Der Lehrstoff gliedert sich in verschiedene Abschnitte: Einleitung (Allgemeines), Tonleiter, Intervalle, Akkorde, Harmonik, Melodik und als letzten Abschnitt wertvolle Analysen klassischer und moderner Kompositionen. Das sehr anregende und inhaltreiche Buch, das nicht als eigentlichen Lehrgang der Harmonielehre im herkömmlichen Sinne zu betrachten ist, öffnet manchem schaffenden Musiker neue Ausblicke.

Verlag von J. F. Steinkopf, Stuttgart. In ihrem Roman «*Unterirdische Wasser*» erzählt die geschätzte Dichterin Sophie Ch. von Seil die Geschichte eines jungen Ehepaars, welches durch viele Kämpfe hindurch zum wahren Glück und gegenseitigen Verstehen geführt wird. Diese Erzählung zeigt, dass oft auch eine grosse Liebe der Läuterung bedarf, um den Problemen des Lebens gerecht werden zu können. Das spannend geschriebene Buch wird nicht nur alte und junge, sondern auch angehende Ehepaare interessieren und alle werden es mit Freude und Nutzen lesen.

A. Piguet du Fay.

## Scherzando

**Das gestohlene Quartett.** Im Jahre 1826 bot Beethoven sein Streichquartett in Cis-moll, Op. 131, das er selbst für sein grösstes erklärte und das wegen der Tiefe der Verinnerlichung auch bei den Musikfreunden besonders geschätzt ist, dem Verlag B. Schotts Söhne in Mainz an, der es annahm. Auf die dem Verlag zur Drucklegung übermittelte und vom Komponisten nachgesetzte Abschrift schrieb er selbst: «IV tes Quartett (von den Neuesten) für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von L. v. Beethoven. N. B. Zusammengestohlen aus Verschiedenem, diesem und jenem.» Der Verlag schrieb an Beethoven um seiner Verwunderung über diese Notiz Ausdruck zu geben, worauf er vom Komponisten folgende Aufklärung erhielt: «Sie schrieben, dass es ja ein Originalquartett sein sollte; es war mir empfindlich. Aus Scherz schrieb ich daher bei der Abschrift, dass es zusammengest....; es ist unterdessen funkelnagelneu.

**Chanson d'amour.** Le directeur d'un théâtre de province a inscrit à son répertoire «*Chanson d'amour*», l'opérette bien connue, pour laquelle on a utilisé des mélodies de ce compositeur, qui joue lui-même un rôle important dans cette pièce. Afin de donner plus de relief à la représentation, le directeur a engagé un chanteur connu pour le rôle de Schubert. A la répétition tout va bien jusqu'au moment où Schubert accompagne au piano une mélodie du ténor. Le directeur dit alors: «Je désire que cette mélodie soit chantée par Schubert, et non par le ténor.» — «Pourquoi?» demande alors le ténor. — «Pour que mes auditeurs soient satisfaits et pensez-vous que je veuille payer le gros cachet pour rien.» Le chanteur se défend en alléguant que cette mélodie ne se trouve pas dans son rôle et qu'il est du reste certain que Schubert ne s'est jamais produit comme chanteur. «Ne me dites pas des bêtises», réplique le directeur, «avez-vous déjà entendu dire que Parcifal ait été chanteur?»